

hoto by Michael Borg

May 3 & 4, 2014 Westwood Lutheran Church – St. Louis Park



Singers in Accord is uniquely structured as a singer-led organization, dedicated to enriching lives and building community through the power of choral music. The 50-voice auditioned chorale collaborates with a new conductor, performing artist or artistic ensemble in each concert, to create distinctive concert experiences for its singers and audience members. Singers in Accord strives to enrich the cultural life of Minnesota communities through outreach, education and innovative performances. It is a 501(C) (3) nonprofit corporation that does not employ paid staff. Singers in Accord is administrated entirely by volunteers, most of whom are from within the chorale. Because of this, financial support given is tax deductible and goes directly to supporting the chorale's artistic mission and community outreach efforts. For more information on Singers in Accord, please visit: www.singersinaccord.org.





SIA Welcome Note fron Michael McGaghie

As a recent transplant to Minnesota, I've found myself captivated by the quality of winter light in this region, especially on very cold, clear mornings. Old, grey New England doesn't come close to the same brilliance in winter. In exploring ideas for this program, I kept mulling over my fascination with this light itself, while also returning again and again to a stack of Russian sacred music. Several pieces in that stack came from settings of the All-Night Vigil, and eventually, this program came to take that liturgical model and Minnesota's radiant dawns as dual inspiration.

The "all-night vigil" of the Eastern Orthodox tradition is not one long service, but rather a set of three: the ancient liturgies of Vespers, Matins, and Prime (the First Hour). By tradition, these services span a sunset-to-sunrise arc — Vespers would be held at dusk, Matins during the night, and Prime at daybreak. Taking this form as inspiration, today's program renames these divisions as "Evening," "Night," and "Dawn." This neo-vigil we offer today is very much of the modern era, with texts both sacred and secular. Though we begin with Thomas Tallis and close with J. S. Bach, the rest of the music you will hear dates from the past century — much of it from the past decade. We are especially happy to sing a piece composed by the Twin Cities' own Dominick Argento (b. 1927). Please do follow along with the printed texts. I hope that their poetry and their musical settings offer you some space for both reflection and joy.

It has been a real joy collaborating with Singers in Accord this season. Our rehearsals have been filled with hard work and with laughter. You, audience member — if you're out there searching for a choir, I hope you'll join this fine group of people.

Thank you for being with us today!

# Singers in Accord Roster

### Soprano

Patti Arntz +
Rachel Farhi
Brandy Klingel-Gullickson
Jan LeClair ^
Rachel Levy
Penny Meier ^
Becky Pansch
Katie Reed
Melani Schwartz
Schele Smith ^
Saijen Weihe
Cassidy Wilson

### Alto

Judy Arnstein
Etta Bernstein
Rachel Christensen
Monica Degeneffe +
Rosalie Eldevik
June Griffin
Anna McFall
Beatrice Rendon
Kathie Schneider
Jennie Schut
Laiken Strobush
Sheri Williams
Stephanie Young-Teske
Wendy Zaro-Mullins
Linda Zeliq

### **Tenor**

Alejandro Cervantes Gus Gedatus Steve Lommen Gerald Mindrum Michael Mullins + Bill Munson Paul Skavnak Paul Stever Ken Williams ^

### **Bass**

Mike Borg ^ Phil Davis + Dan Digre ^ Sheldon Klukas Steve Larson Mike McCann Adam Schlosser Joe Shade Dana Skoglund ^ Alex Yang

- + Section Leader
- ^ SIA Leadership Team



Welcome and thank you for joining us for the concluding concert of Singers in Accord's fifth season. For all of us, this has been a rewarding journey of enriching lives and building community through the power of choral music. In our first five seasons, we have produced fourteen distinct concert programs and collaborated with ten different conductors. We have also performed two concerts benefitting organizations locally and in Kenya, supporting their efforts to transform lives through the influence of the performing arts.

None of this could have been accomplished without the loyal audience and supporters of Singers in Accord. When you contribute, you support both a strong arts organization and one that is dedicated to bringing people together to celebrate the human spirit and a strong community. We ask you to continue to support us as we move on to our next season of collaborations. Our fall concert, Choral Kaleidoscope 5.6.1, will feature six of our past conductors leading the choir in a diverse repertoire, cultivated from our five years as an ensemble.

Enjoy the music and please give a special welcome to our conductor this evening, Mike McGaghie, a relative newcomer to the Twin Cities. It has been a joy working with Mike in this very special concert program, which is his debut to the choral scene outside of Macalester College. We'll all see much more of this talented musician as he shares his gifts within our rich choral community.

Judy & Peter Arnstein Etta & Don Bernstein Joel & Donna Bierbach Linda and Charles Block \* Walter & Jackie Blue

Richard & Glenda Borchardt

Michael Borg \*
Jeff Bowar \*

James & Marlene Buckstein

Linda & Terry Burk

Susana & Matt Carpenter Rachel & Don Christensen Jessie & Casey Clausen

Tom Cotroneo \*
Mary Cowden
Molly Cox
Dorothy Dahle
Addell Dahlen

Philip Davis & Leanne Hansen \*

Monica & Dennis Degeneffe

Ken & Arlene Denzer

Bernice Digre \*

Dan Digre & Luz Paz \*

Kathleen Digre & Michael Varner \*

Rolland Digre & Patti Arntz \*

Bob & Susan Doerr Andy & Natalie Droel

Carol Duling & Daniel Schwarz

Evelyn Durkee David Dworkin

Jeremy & Stacey Dworshak Rosalie & Bruce Eldevik Dr. Karle & Hannah Erickson

Dick and Donna Fisher Florida Power & Light Gloria & Joe Fredkove

Gayle Gaskill

Gus Gedatus & Lucien Justin \*
Raeanna & Walt Gislason \*
Rosalie & Dennis Griebenow
Nancy & Steve Grundahl

Wenche Haaland + Marilyn Hansen Paul David Hanson

Steve Hanson & Susan Cary-Hanson

Joanne Hart +

W. Randolph & Angeline B. Herman Lois Hill-Walters & Tim Walters

Marjorie & Frank Hudziak

Vera & Paul Ista

Shirley & George Janssen

Clarice Johnson Louise Johnson Shelby Johnson Sheldon Klukas

Kathryn & Daniel Kvinge Bernadine & Scott Langguth

Jan LeClair

Mary Nell & Jeffry LeClair

Charles Lenzen Steve Lommen

Mark & Anna Madson

Mike Malecha & Jan Ackley Malecha

Beth & Greg Mangold

Helen Marlin

David & Carol Mattson \* Jan & Tim Maudlin Mike & Kathy McCann

Jody McCormick

Penny & Elliott Meier David & Kathy Mennicke

Joyce Mennicke

Gerald & Frida Mindrum +

Michael Mullins & Wendy Zaro-Mullins

**Brent Munce** 

Laverne Norquist Holmes

Angela Oakman

Becky Pansch & Ron Germundson Jim Pansch & Margie Fargnoli Pansch

Fred Pielert & Trudy Marshall + Robert & Totiana Pillsbury Glenn & Darlene Puncochar Tim & Julie Samuelson

Kathie Schneider + Elizabeth Shade

Joe Shade

Paul & Cindy Skavnak
Dana & Cheryl Skoglund \*
Margaret Skoglund

Schele & Phil Smith

Paul Stever Mary Ann Teske +

Dan & Andrea Thompson Thaddeus Thompson

David Torborg

Sharon & Bill Torodor Roger & Sue Towler

Tom Tucker

Jill & Russell Uecker

Nancy Vaiden

Victoria Van Roy & Kevin Laniganttees

Gita Varner Lydia Volz Steven Vosch Margaret Walker and Accord Concert Fund Founders & Donors

# Thank You To Our Contributors and Accord Concert Fund Founders & Donors Continued...

Clara Walter-Marchetti
Kim & Eric Wetteland
Carol Whitcomb
Margot Willett & Bob Miller
Dorothy Williams
Ken & Sheri Williams \*
Christopher Wolter
Stephanie Young-Teske
Laurie Zaepfel
Linda Zelig
Lynette Ziegler

### **Corporate Donors:**

Digital Audio Labs, Inc.
Minneapolis Jewish Federation
MISCO (Minneapolis Speaker Company)
Precision Gasket (PGC Solutions)
Southdale Pediatric Associates
Team Personnel
Temple Israel



# Evening

Te lucis ante terminum Thomas Tallis (c. 1505–1585)

Хвалите имя Господне (Praise the Name of the Lord) Pavel Chesnokov (1877–1944)

from All-Night Vigil No.2, Op. 44

Littlemore Tractus (2000) Arvo Pärt (b. 1935)
Bill Munson, Organist

Night

The Vision (1999) Dominick Argento (b. 1927)

Bill Munson, Organist

Sure on this shining night (1941) Samuel Barber (1910–1981)

Sure on this shining night (2005) Morten Lauridsen (b. 1943)

## Morning

O Radiant Dawn (2007) James MacMillan (b. 1959)

Gott der Herr ist Sonn und Schild, BWV 79 Johann Sebastian Bach (1685–1750)

- 1. Coro
- 3. Chorale

Text & Translations

### **EVENING**

### Te lucis ante terminum

Thomas Tallis Ed. Michael McGaghie for Singers in Accord (spring 2014)

Te lucis ante terminum, Rerum Creator, poscimus, Ut solita clementia Sis praesul ad custodiam.

Procul recedant somnia, Et noctium fantasmata, Hostemque nostrum comprime, Ne polluantur corpora.

Praesta, pater omnipotens, Per Jesum Christum Dominum, Qui tecum in perpetuum Regnat cum Sancto Spiritu. Before the closing of the light, Creator of the world, we pray That with your wanted clemency As leader you may guard our souls.

May dreams be banished far away, and apparitions of the night, and do you check our enemy, Corrupted lest our bodies be.

Almighty Father, grant this prayer through Jesus Christ, who is our Lord, who reigns with you for evermore, together with the Holy Ghost.

### Praise the Name of the Lord

Pavel Chesnokov

Hvalite imia Ghospodne, hvalite, rabi Ghospoda. Alliluya. Blagosloven Ghospod ot Siona, zhiviy vo Ierusalime. Alliluya. Ispovedaytesia Ghospodevi, yako blag, yako v vek milost Yego. Alliluya. Ispovedaytesia Bogu nebesnomu, yako v vek milost Yego. Alliluya Praise the name of the Lord; praise the Lord, O you His servants. Alleluia. Blessed be the Lord from Zion, He who dwells in Jerusalem. Alleluia. O give thanks unto the Lord, for He is good, for his mercy endures forever. Alleluia. O give thanks unto the God of Heaven, for His mercy endures forever. Alleluia.

- Polyeleos at Matins (Psalms 135:1, 21; 136:1, 26)

### **Littlemore Tractus**

Arvo Pärt

May He support us all the day long, till the shades lengthen, and the evening comes, and the busy world is hushed, and the fever of life is over, and our work is done! Then in his mercy may He give us a safe lodging, and a holy rest, and peace at the last.

John Henry Newman (1801-1890), Wisdom and Innocence, Sermon preached on 19 February 1843 in Littlemore

### NIGHT

### The Vision

Dominick Argento

It seemed a cloud all round about us spread,
Luminous, dense, compact, and burnished bright,
Like diamond with a sunbeam on it shed.

The everlasting pearl enclosed us, quite Within itself, as water of a well Receives, remaining whole, a ray of light.

Within the clear profound Light's aureole
Three circles from its Substance now appeared,
Of three colours, and each an equal whole.

One its reflection on the next conferred
As rainbow upon rainbow, and all of it
Breathed equally the fire that was the third.

The more in us should longing's flame be lit To see the Essence wherein we are shown How our nature and God in one are knit.

O Light Eternal thou and thou alone
A sudden glory upon my soul assailed;
Its wish revealed as simple truth, self-sown,

Where faith triumphant reigned and envious doubt failed. But like to a wheel whose circling nothing jars Already on my desire and will prevailed

The Love that moves the sun and the other stars.

Adapted from Dante's 'The Divine Comedy' (Paradiso, Cantos II and XXXIII, translated by Laurence Binyon)

### **Sure On This Shining Night**

Samuel Barber

Sure on this shining night Of starmade shadows round, Kindness must watch for me This side the ground.

The late year lies down the north. All is healed, all is health. High summer holds the earth. Hearts all whole.

Sure on this shining night I weep for wonder wand'ring far alone Of shadows on the stars.

-- James Agee, from "Permit Me Voyage"

### Sure On This Shining Night (from Nocturnes)

Morten Lauridsen

# Radiant Dawn - Morning

### MORNING

### **O Radiant Dawn**

James MacMillan

O Radiant Dawn, Splendour of eternal Light, Sun of Justice, come, shine on those who dwell in darkness And the shadow of death.

Isaiah had prophesied,
"The people who walked in darkness
have seen a great light;
upon those who dwelt in the land of gloom
a light has shone."

Amen.

### Gott der Herr ist Sonn und Schild

J.S. Bach

Gott, der Herr, ist Sonn' und Schild, der Herr giebt Gnade und Ehre! Er wird kein Gutes mangeln lassen den Frommen.

Nun danket Alle Gott mit Herzen, Mund und Händen, der grosse Dinge thut an uns und allen Enden,

der uns von Mutter leib' und Kindes beinen an unzählig veil zu gut, und noch jetzo gethan! God, the Lord, is Sun and Shield The Lord gives mercy, and glory. No good thing will our God withhold from the Righteous.

Now thank we all our God With hearts and hands and voices; In all His wondrous works Forever man rejoices;

Who from our Mother's arms His bounty doth bestow From childhood on through life His countless blessings grow!



# Please support Singers In Accord

Without your generous donations, our mission in the community simply would not be possible.

Donation envelopes can be left today at the Singers in Accord donation table. Donations are also accepted online at **singersinaccord.org** 

We are a 501(c)3 nonprofit corporation. Your donation is tax deductible.

You may also mail a contribution to: **2637 32nd Avenue South, Minneapolis, MN 55406** 

# Michael McGaghie Guest Conductor

**Michael McGaghie** is Assistant Professor of Music and Director of Choral Activities at Macalester College, where he conducts the Macalester Concert Choir and Highland Camerata. Prior to joining the faculty in 2012, he was Director of Choral Activities at The Boston Conservatory, Assistant Conductor of the Harvard Glee Club, and music director of the Concord Chorus. He has conducted the Harvard Glee Club in multiple performances across the United States and abroad. His recent conducting projects have included Brahms's *Ein deutsches Requiem*, Beethoven's *Mass in C*, Bach's *Johannes-Passion*, and Orff's *Carmina Burana*, as well as world premieres by internationally renowned composers Dominick Argento and Tarik O'Regan.

An active adjudicator and clinician, Dr. McGaghie was the featured guest conductor at the University of Hawaii's choral celebration of Benjamin Britten's centennial in November 2013. He will travel to Shanghai in June 2014 to represent the United States in an exchange with the China Chorus Association, as one of seven conductors chosen from a nationwide pool of applicants. Deeply committed to undergraduate education, Dr. McGaghie served for six years as Resident Tutor in Music and Chemistry in Eliot House, one of Harvard's twelve residential communities. He has taught courses in choral literature, Renaissance and Baroque performance practice, and aural skills. His teaching has received multiple awards from Harvard's Derek Bok Center for Teaching and Learning. His doctoral thesis on Minnesotan composer Dominick Argento received the 2010 Julius Herford Prize, awarded annually by the American Choral Directors Association for the nation's most outstanding dissertation in choral music. His academic degrees are from Boston University and Harvard College. Mike is a proud member of the American Choral Directors Association, the National Collegiate Choral Organization, the College Music Society, Chorus America, and Red Sox Nation.

# Bíll Munson Pianist / Organist / Singers in Accord Accompanist



**Bill Munson** is a piano teacher at Faith Music Academy in Forest Lake and accompanist for the Forest Lake Area School District. A Minnesota native, Munson holds a Bachelor of Music in piano performance from the University of Minnesota and a Master of Music in Collaborative Piano from the University of Colorado. Bill has studied piano with Dr. Alexander Braginsky and Professor Robert Spillman and has served as a vocal coach at Metro State College in Denver, Colorado. Bill and his wife, Lisa, and their dogs, Schubert and Chopin, currently live in St. Paul.



# **Choral Kaleidoscope 5.6.1**

5 Years • 6 Conductors • 1 Choir

November 8 & 9, 2014 November 22, 2014, at the MN ACDA

Singers In Accord celebrates five years of diverse collaborations with six of our amazing conductors!

Nancy Grundahl
Matthew Mehaffey
David Mennicke
Jerry Rubino
Judy Sagen
J.D. Steele

# Be a part of our unique choral model!

SCHEDULE AN AUDITION AT: www.singersinaccord.org

Click on "Request an Audition"

or email us at: auditions@singersinaccord.org